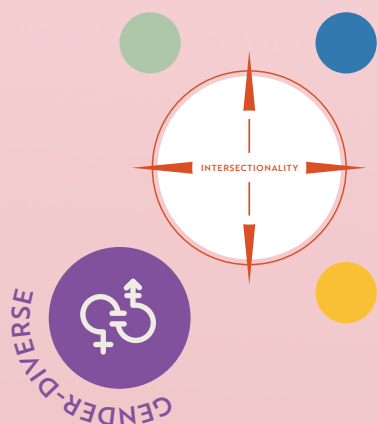




GAA-IZHI-MEGWAASHKAANG:

ANISHINAABEG GAYE
2SLGBTQQIA+
INENINDIZOWINAN



Funded by the
Government
of Canada

Canada

GAA-IZHI-ATEGIN





NITAM WIINDAMAAGEWIN: EZHI-BAGOSSENDAMOWAAD GAA-NIIZHOOWENINDIZOWAAD GICHI-AYAAG	4
IWE NWAC.....	6
AKI EGANOCHIGAADEG	6
EGANOCHIGAADEG.....	7
GIDAYAANGWAAZIMIGOOM.....	7
GAA-ATEG OMAA.....	7
GIKENDAASOWIN GAA-GANAWENDAMOAAD	8
GAA-INENINDIZONG.....	9
GAA-NIIZHOO-MANIDOOWIWAAD.....	11
AWENENIWING IZHIGIIZHWEWINING.....	12
ANISHINAABEG GAA-IZHINIKAANAAWAAD NIIZHOO-MANIDOOWIWAAD	15
NIIZHOO-MANIDOO IKIDOWINAN GAA-AABAJITOOWAAD GIKENDAASOWIN GAA-GANAWENDAMOWAAD	15
OWE GIDIGOOM: WIINDAMAAGEWIN OSHKAADIZIIG JI-NOONDAMOWAAD	18
ZHAAGANAASHIIMOWINING ONJI.....	20
REFLECTION ACTIVITIES	22
MINO-AYAAWIN GE-AABADAKIN AABAJICHIGANAN.....	26





**GAA-IZHI-MEGWAASHKAANG:
ANISHINAABEG GAYE 2SLGBTQQIA+ INENINDIZOWINAN**

**NITAM WIINDAMAAGEWIN:
EZHI-BAGOSSENDAMOWAAD
GAA-NIIZHOOWENINDIZOWAAD
GICHI-AYAAG**

Gaawiin gii-bi-mino-wiijiwidisiwag ogimaa Gaanada Akiing gaye Anishinaabeg. Bizhishig badagoshkawaawag Anishinaabeg: gii-odaapinigaade Anishinaabeg odakiimiwa; gii-ozhichigaadewan gikino'amaadiiwigamigoon; gii-odaapinaawag Anishinaabensag; gii-ozhichigaade onaakonigewin gaa-gii-izhi-odaapinigaadeg Anishinaabe izhitwawin gaye izhigiizhwewin. Noomaye gaye gaa-gii-gashkitooying ji-aazhidebii'igeying, ji-izhitwaaying, gaye ji-anishinaabemowing. Mii dash wenji-maanzhidoodawindwaa wiijininiimiwa wiijikwewiwa gaa-wiijiwaawaad gaye godak gaa-bakaanenindizowaa 2SLGBTQQIA+. Gaawiin odaanaang owe gii-inaadizisiwag

Anishinaabeg 2SLGBTQQIA+ gaa-ayaanid egii-wiijidaamaawaad weweni, e-gii-gichi-inenimaawaad ini dinookaana. Gii-dagoshinowaad dash omaa wemitigoozhiwag, gi-gii-aanji'igoomin bakaan ji-inendamang. Noongom dash gi-giwe-odaapinaamin izhitwaawin gaye izhigiizhwewin. Gi-noojimomin iwe 2SLGBTQQIA+ gaa-ayaaying.

Niibiwa Anishinaabe-izhitwaawin gichi-inenjigaade bakaan gaa-izhi-inaadiziwaad awiyag. Igi wiiji'ininiimiwa gaa-wiijiwaawaad gaye igi ikwewag, inendamooog iwe weweni gaye 2SLGBTQQIA+. Baatiinowag noongom owe gaa-inaadiziwaad weweni gaa-inendamowaad. Giishpin 2SLGBTQQIA+ inaadiziyin. Ani-gikino'amaagewag owe inendamowin aanawi dash ezhiingenimindwaa iwe gaa-inendamowaaddd, giyaabi ani-zaagi'aawag igi dinookaanag odazhiikewiniwaang. Gaawiin ji-maanendaagwak iwe inendamowin zhaagooch



igo weweni ji-inendamong. Ningagwe-gikino'amawaanaanig awiyag ji-zidonaawaad ini 2SLGBTQQIA+ gaa-izhiyaanid.

Ogo 2SLGBTQQIA+ gaa-ayaawaad aajisewag gaawiin debwetawaasiwag. Niibiwa oshkaadiziig gaazowag ozaam egotaajiwaad odinawemaaganiwaa' odazhiikewiniwaa ji-webinigowaad. Niibiwa dash oshkaadiziig nisisidizowag. Mii gaye enendamowaad oshkwaadiziig gegoon ezhi-maanzhi-ayaawaad.

Noongom dash ani-zoongaadiziwag 2LSGBTQQIA+ gegiinawind dash. Gi-daa-izhi-ganoonaanaanig gaa-izhi-andawendamowaad ji-izhi-ganoonindwaa. Two-Spirit gii-izhinikaanindizowaad ogii-wiiji'igonaawaa 1990 gii-izhiseg. Niibiwa gaawiin nin-gikendaziimin aaniin ge-izhinikaanindizowaang. Nin-gii-gaazomin gii-michi-niizhwewaanagiziwaad awiyag daabishkoo ininiwag gaye ikwewag eta. Egiwe-odaapinigaadeg izhitwaawin

gaye izhigiizhwewin, bakaan ani-izhinikaanindizowag ogo. Owiji'igonaawaa owe igi gaa-inaadiziwaad giyaabi dash zanaganini. Geet ani-maajisemagan noojimowin.

Gaa-niizhoo-manidoo Two-Spirit gaa-izhinikaanindizowaad nimbagosendaamin ji-noondameg owe: gaawiin gidaakozisiim; gaawiin gi-maanzhi-ayaasii gidinendamowining. Gizhawenimigoo. Giminoose iwe gii-izhi-ayaawin gaye gi-gii-miinigoo mino-bimaadiziwin.





IWE NWAC

Anishinaabekweg Gaanada Akiing Gaa-okwiinowaad (NWAC) izhi-okwiinowag Anishinaabekweg, Aabitawizhaanikweg, Eshkiimekweg, Ikwezensag, Gaa-niizhoo-manidoowiwaad, Ikwewag ininiing gaa-inenindizowaad, gaye godak gaa-inenindizowaad (WG2STGD+) Anishinaabeg miziwe gaye Eshkiimeg Noonabod gaa-onjiiwaad. Awashime 40 dasobiboon NWAC anokiiwag ji-wiji'aawaad gakina ogoe gaa-daswewanagiziwaad awiyag WG2STGD+ awiyag gaa-daawaad odazhiikewininwaang. Apii 1974 gii-izhiseg, NWAC owiji'igonaawaa inendamowin maawach ge-izhi-minoseg ji-wiji'aawaad ono Anishinaabe' WG2STGD+ gaa-ayaanid awiya'. Ewiji'igowaad godak anishinaabekwe izhichigewinan omaa Gaanada Akiing, NWAC giyaabi wiji'iwewag e-ganootamawaawaad onowe', gikino'amaagewining onji, nanaando-gikenjigewining, gaye inakonigewining.

NWAC odoozhitoonaawaa gaa-zoongak gaye ginwesh gaa-ayaagin izhichigewininan ge-wiji'iwemagaking ozhichigaadeg inakonigewin, gaye zhooniyaa-inaakonigewin gaye gedoojigeng gaye ge-izhi-waawiji'idung ji-gashkichigaadeg gegoon. Mii dash NWAC ezhi-minoseg ji-wijichigaadeg Anishinaabe izhitwaawin gaye ji-wiji'indwaa igi Anishinaabeg WG2STGD+ gaa-ayaawaad gaye odinawemaaganiwaa' gaye odazhiikewiniwaa'.

AKI EGANOPOCHIGAADEG

NWAC ikidowag odoozhibii'igewigamigowaa e-atening Anishinaabewakiing Gitigaaniziibiing gaye Bikwaakanagan Anishinaabeg e-ganawendamowaad iwe aki apane mewinzha onji. NWAC ogichi-inendaanaawaa edibendaagoziwaad Anishinaabeg miziwe omaa Mikinaakominising gaa-onjiiwaad gaye Eshkiimeg giwedining Noonabod gaye ji-gichi-inendamowaad gaa-inenjigaadeg ji-dakonigaadeg owe aki. Gaye dash NWAC ikidowag eadagonindwaa Anishinaabeg e-odaapinigaadenig odakiimiwaa gaye odizhitwaawiniwaa gaye ji-gibitinigaadeg iwe badagoshkaagewin ji-noojimoying.



EGANOOCHIGAADEG

MWAC wii-miigwechiwi'aa gakina Gikendaasowin Gaa-ganawendamowaad gaye Gichi-ayaa' gaa-gii-wiijitwaad omaa izhichigewining. Miigwech gii-wiindamawiyaang gaa-gii-bi-izhichigeyeg gaye gigikendaasowiniwaa ji-gikendamowaad igi Anishinaabeg 2SSLGBTQQIA+ gaye oshkaadiziig. NWAC gaye miigwech odinaawaa inin Gaanada Akiing gaa-anokiinid gii-ziidoshkamowaad owe izhichigewin.

GIDAYAANGWAAZIMIGOOM

Omaa mazina'iganing dazhinjigaadewan gegoonan gaa-zanagakin daabishkoo gagwaadagendamowin, miigaadiwin gaye gete-gikino'amaadiiwigamigoon. Ganoosh igi gaa-ozhibii'igaazowaad odaanaang giishpin maanendaman.

GAA-ATEG OMAA

Gii-ozhichigaade owe mazina'igan ji-gikenimangwaa igi ezhiigizhwewaad gaye ezhi-bimaadiziwaad ig 2SLGBTQQIA+ gaa-izhi-bimaadiziwaad enenindizowad. Amii ge-izhi-giigidowaad ji-dibaajimowaad

enendamowaad Mikinaakominising gaaye Eshkiime Noonabot gaa-onjiiwaad. Gii-ozhichigaade owe mazina'igan oshkaadiziig ji-aabajitoowaad wiinawaa aaniish oda'aanjitoonaawaa gegoon.

Omaa mazina'iganing gi-ga-mikaam gikendaasowin gaa-wiindamaagewaad Gikendaasowin Gaa-ganawendamowaad enendamowaad gaye gaa-gii-bi-izhisewaad dazhimindwaa Anishinaabeg gaye 2SLGBTQQIA+. Owe mazina'igan nitam da-dazhinjigaade wegonen iwe bakaanenindizowan gaye gii-anishinaabemong gaye izhitwaawining. Aaniin ezhi-bimaadiziwaad igi Gaa-niizhoo-manidoowiwaad Anishinaabe izhitwaawining. Gaye da-ayaawan aaniin ge-gii-izhi-gaganooninding owe ji-dazhinjigaadeg. Ishkwaawaach dash owe mazina'iganing da-ayaawan aaniindi ge-inaabiyamban giishpin ojaanimendaman gemaa wii-gikendaman giiyaabi inendamoo-mashkiki gemaaa 2SLGBTQQIA+.





GIKENDAASOWIN GAA- GANAWENDAMOAAD

Davika Picody (ikwe)

Davika anishinaabekwewi Mishibikwaatin onjii gichi-inendam dash wiijkewewan e-zaagi'aad. Onitaa-ozhitoonan zenibaa-magoodan gaye omashkiigoomaan odaanisan. Mii ezhi-misawendang gakina awiya ji-wiijiwaad ini bakaan gaa-inenindizowaad daabishkoo 2SLGBTQQIA+ ji-gotaajisigwaa.

Gagizhiwe (wiinawaa)

Gagizhiwe gii-miinaa odizhinikaazowin Gichi-ayaa gaa-gizhiwed dash Mohawk ikidom. Owiidookawaa' bakaan gaa-inenindizowaad Mohawk ya'ing dash Kahnawake Mohawk Akiing onjii.

Martini Monkman (ikwe)

Martini ogichi-inendaan eniizhoo-manidoowid ikwe, emiigiwed bimaadiziwin gaye ebimiwidood nibi ikweng gaye ininiing ayaanig ojachaakowin.

Daryl/Giselle Gardipy (wiin)

Gaa-gii-bakaan izhi'aaganiwid inenindizo Daryle Beady's gaye Okemasis (BOCN) onjii. Ginwesh Saaskaajiwan Anishinaabe Izhitwaawining (SICC) gii-anokii gaye Anishinaabe Noojimowining (AHF) gaye godak izhichigewinan imaa Ottawa. Godak gaa-ayaawid Giselle gii-maajii-ikwewi'idizo 2000 gii-izhise imaa Ottawa. Gii-giwe dash 2014 gii-izhiseg e-gii-zaagi'ind noongom gaa-izhi-ayaad. 2019 dash gii-izhiseg BOCN ishkoniganing nitam gii-ayaamagan niimi'idiwin e-ayaawaad igi gaa-niizho-achaakiwiwaad, nitam ishkoniganing. Gii-minwendamoog gaawiin awiyan e-gii-zhiingenimigosigwaa. **"Bakaan aaniish noongom izhinikaanindizowag ogo gii-niizho-achaakewaad. Mii imaa izhigiizhwewining ezhi-gikenindizowaang – giishpin wanitooying gidizhigiwewininaan gi-ga-wanitoomin aweneniwiying."**

Daryle/Giselle Gardipy (wín)



GAA-INENINDIZONG

Iwe ikwe inini inenindizowin gaa-ijigaadeg aaniin enenindizod ikwe gaye inini ezhiyaad. Bakaan aaniish inenimaawag ikwewag ji-ayizhiwaad gii-ikwewiwaad, naasaab gaye ininiwag, bakaan inenimaawag ji-izhi-ayaawaad. Ikwewag onijjaanisiwag, ininiwan owiidigemaawaan, ininiwag odede'imaawiwag, anokiiwag, andawenjigewag. Amii ezhi-gikendamang aaniin ge-izhi-bimaadiziying aaniish gakina awiya iwe inaadizi, ikwewag bakaan, ininiwag bakaan. Miziwe gi-waabandaamin iwe bakaan inaadiziwin, gikino'amaadiiwigamigong, gaa-dananokiiying, inakonigewining gaye gaa-izhi-ayaaying igo. Aanind izhitwaawinan bangii bakaan izhichigewag.

Amii iwe inenindizowin eyaaying ji-gikendamang aweneniwiin, gaawin dash wiin gi-gii-izhi-nitaawigisiimin iwe nake, gi-gii-ani-gikino'amaagoomin iwe ji-izhiyaaying gikendaamin ji-izhichigeying iwe. Gaawin gaye bepezhiig iwe gidizhiyaasiimin, gi-maamawi-ayaamin aaniish, mii imaa ezhi-gikenindiying aaniin ezhiyaaying. Inenindizowin iwe gigikendaamin mii dash gaye imaa wenji-mino-bimaadiziying gikendamang aaniin enenindizoying.

Ikwewing gaye ininiwag gaa-izhi-debweyendamowaad awiyag mii imaa wenji-bakaanenimaawaad ini bakaan gaa-inenindizonid. Gikendaasowin Gaa-ganawendang Davika ikido owe, "Gaa-niizhoo-achaakewaad ogaadoonaawaa enaadiziwaad ishkonganing. Aanind ogikenimaawaa e-niizhoo-manidoowid gaawin dash wiin dazhinjigaadesinoon gii-maamawi-ayaang.

Ngii-noondawaag awiya dazhiikewining e-maanzhi-dazhimaawaad awiyan gaa-niizhoo-achaakenid, gaa-inaadizinid gaye gaa-izhi-ayaamid. Mii imaa gaa-onji-gikendamaan ji-gaadoowaan iwe gaa-inenindizowaa. Noongom ngikendaan aanapii ge-waabanda'iweyaan aweneniwiyaan."

Gaawin wiin eta iwe ininii ikwe inenindizowin gaa-ayaamagak, niibiwa gegoon bakaan gidinenindizomin, gii-anishinaabewiying, gaa-aapiitaadiziying, gaye giishpin ozhooniyaamiying. Intersectionality izhinikaade iwe³. Daabishkoo gidinenindizowin e-ayaamagakin niibiwa daswewaan, amii iwe izhibebakaan bakaanenimigooying. Mii iwe Anishinaabeg WG2STGD+ gaa-inaadiziwaad wenji-bakaanenimindwaa, gaawin wiin eta gii-anishinaabewiwaad, gemaa gii-iniiwiwaad gemaa gii-ikwewiwaad daabishkoo, mii gakina onowe ezhi-bakaanenimindwaa.



1. West, Candace, gaye Don Zimmerman, Izhichigeying inenindizowin" omaa Ininii 1. Ikwe inenindizowin gaye gaa-izhidaaying 1, (1987): 125-151.
2. Hall, Kira, gaye Mary Bucholtz, "Inenindizowin gaye Gaa-doodaadiying: Izhigizhwewining inake". Gikendaasowinan 7, (2005): 585-614.
3. Chenshaw, Kimberle, "Ebakwenigaadeg gaa-anishinaabewing gaye gaa-inenindizoyin ikwe gemaa inini: Makadewikwe Gaa-inendang owe gii-bakaanenindig Inendamowin, Ikwe Inendamowin gaye gii-bakaanenimindwaa makadewiniwag," University of Chicago Inakonigewin Dazhinjigewin 1, (1989).





Ikwe inini inenindizowin – Mii owe gaa-inenindizod ikwe gii-bimaadizid, aaniish owaabandaan aaniin e-ayizhiwad ikwewag gii-bimaadiziwaad, bezhigwan gaye ininiwag. Biinish gichi-ayaawid ogikendaan aaniin ge-ayizhiid. Gaa-izhidaawaad owaabandaanaawaa aaniin e-ayizhiwaad ikwewag, gaye ininiwag. Apane dash ge-bimaadizid iwe da-izhiyaa.

Ikwe inini inenindizowin Ayizhiwin – Mii owe ezhi-ayizhiid ikwe ji-waabanda'iwed e-ikwewid daabishkoo ikwewing e-izhikwanayed, magood e-gigishkang, ikwewing e-izhi-gaagliigidod gaye e-ayizhiid daabishkoo gaa-ayizhiwaad ikwewag, amii aaniish ezhi-waabandang e-ayizhiwaad ikwewag odazhiikewiniwaang. Gakina awiya iwe daa-ayizhi, gikendaagwan dash awenenag iwe ge-ayizhiwaapan, ikwewag eta.⁴

Gii-nitaawigiwin gaa-gii-izhi-gikendaman aweneniwiwin – mii wiin owe gaa-ijigaadeg aweneniwid awe ikwe aaniish naa iwe izhigi, ikwewing e-izhigid gaawiin wiin inining ji-izhaagozid. Amii dash oginawemaagana' ezhichigenid ikwewing ji-inaadizid aaniish ikwewing izhinaagozi gaawiin wiin ininiing. Ikwewing da-inenimaa aaniish mii iwe gaa-izhinaagozid gii-nitaawigid.

Gaa-izhi-misawenjiged – Mii owe gaa-ijigaadeg awe ikwe ininiwan ji-misawenimaad maagizhaa gaye wiijikwewan ji-misawenimaad.



AANIIN ENENDAMAN GII-NOONDAMAN IWE IKIDOWIN NIIZHO-ACHAAKIWIWIN?



'Amii enendamaan e-zaagi'igoowaan gaa-izhi-ayaayaan; ningikendaan aweneniwiyaan, gaawiin nindagajisii aweneniwiyaan, gaawiin ji-wii-gaazoyaan. Niminwendaan e-wiijiiwag niijikwe gaye niminwendam. Mii nitam e-minwendamaan aweneniwiyaan.'

– Davika ikido.

4. Eckert, Penelope, gaye Sally McConnell-Ginet, Izhigiizhwewin gaye Gaa-inenindizoying. (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), 10
5. Fausto-Sterling, Anne, E-inenjigaadeg Wiyaw: Gaa-inenindizoying gaye Gaa-ozhichigaadeg iwe inenjigewin. (New York: Basic Books, 2000). Inaakonigewin Dazhinjigewin 1, (1989).



'Mii enendamaan e-anishinaabewiyaan omaa ndakiiming gaye LGBTQ e-ayaayaan - eminwendamaan gii-anishinaabewiyaan gaye gii-bakaanenindizowaa ebagidinigoowaan iwe ji-izhiyaayaan. Ji-ikodwaan aweneniwiyaan bakaan e-inendaagoziyaan, gaawiin wiin anishinaabewaadiziwin iwe. Jibwaa-badagonigooyin, gaa-niizho-achaakewaad gaawiin gegoon gii-inenimaasiwag. Gaawiin memwaach ji-wiindamaageyaang aweniwiyaang, nin-gii-michi-ayaamin. Gaawiin memwaach ji-ikidoyaang. Nin-gii-gichi-inenimigoomin. Mii gechi-inendaagwak.' – Martini ikido.



'Indigiqueer nindinenindiz bakaan e-izhiyaayaan nindanishinaabew aaniish gaye queer nindizhiyaa amii dash imaa ezhi-ayaayaan. Gaawiin LGBTQ nizaagitoosiin izhinikaazowin. Ganabach aanjise gaa-izhi-inenindizoying noongom apiich wiin odaanaang. Gijachaakonaan aaniish gidizhi-ayaamin. Gizhemanidoo gi-zhawenimigonaan aweneniwing. Gaawiin ngii-inendazii ji-niizhoo-manidoowiyaan; manidoog nin-gii-odaapinigoog.'

– KaKeesheeway ikido.

GAA-NIIZHOO-MANIDOOWIWAAD

Wegonen iwe gaa-niizhoo-manidoowiwaad gemaa "Indigiqueer"? Gii-ozhichigaade iwe ikidowin Niizhoo-manidoowiwin gii-maawaji'idiwaad iwe gaa-inenindizowaad Third Annual Inter-Tribal Native American, First Nations, Gay and Lesbian American Maawaji'idiwin Wiinibiigon 1990 gii-izhiseg, Myra Laramée dash gaa-gii-ikidod iwe ikidowin ji-aabajichigaadeg. Mii imaa gaa-onjiseg iwe ikidowin niizh gaye manidoowag, noongom dash amii e-aabajichigaadeg iwe ikidowin oma gaa-izhi-zhaaganaashiimowaad Anishinaabeg. Nitam iinzan gii-aaajichigaade ikidowin "berdache" berdaash Arabic e-gii-onjiseg iwe ikidowin gaa-badagonind awiya gemaa gaa-anokii'ind gwiiizens gii-inenimaawag gaa-niizhoo-manidoowiwaad awiyag baamaa dash 1990 gii-izhiseg gii-maajii-aabajichigaadeg iwe ikidowin niizhoo-manidoowi. Mii noongom iwe ikidowin gaa-aabajitoowaad anishinaabeg iwe gaa-izhi-bimaadiziwaad omaa akiing. Indigiqueer miinawaa bezhig ikidowin gaa-aaadag daabishkoo bezhigwan iwe niizhoo-manidoowi, Thirza Cuthand 6 dash gaa-gii-ozhitood. Aanawi dash iwe Niizhoo-manidoowin gii-aabadak niibiwa bakaan inendamoo gii-noondamowaad iwe ikidowin, mii dash enenjigaadeg awiya ikwewing gaye ininiwing gaa-izhi-inendang.

'Niminwendam ji-gashkitoowaan aaniin igo ji-inendamaan ji-onizhishiyaan gaa-inwaazowaan. Aanawi e-ikwewinaagoziyaan bizhishig igo ininii inenindizowin ndayaa biinjiya'ii,' – Martini ikido.

6. Scudeler, June, "Queer Anishinaabe gikendaasowin, gemaa Thirza Cuthand Indigiqueer Mazinaatesijigan". Imaa The Cambridge Companion to Queer Studies. (Cambridge: Cambridge University Press, 2020), 79-92.





Iwe dash ikidowin Niizhoo-manidoowiwin aabajichgaade miziwe, aawiin gakina awiya Niizhoo-manidoowiwin gaa-inenindizod gaye LGBTQQIA+ inenindizosii gaawiin gaye Anishinaabe LGBTQQIA+ gaa-inenindizod Niizhoo-manidoowi ji-inenindizod. Aanind iwe ikidowin Niizhoo-manidoowi Anishinaabeg inendamooog nawach Anishinaabe-inenjigewin aabajichgaade gii-aabadak iwe ikidowin, apiich wiin gaa-inendamowaad awiya apii gii-dagoshinowaad zhaaganaashag omaa akiing.

Mii dash iwe ikidowin Niizhoo-manidoowiwin ezhi-miigaajigaadeg gaa-inendamowaad gaa-gii-badagoshkaagewaad nawach dash Anishinaabe inendamowin ji-aabadak nawach e-onizhishing inenindizowin gaa-izhi-ayaaying dazhiikewin, izhitwaawin, gaye manidoowiwin.⁷ Noongom dash gaa-inenjigaadeg aweneniwiyang gaye ikwewiyang ininiwiyang gaa-izhi-bimaadiziying zanagan ji-wiinang awiya gaa-gii-ikwewid noongom dash ininiing gii-ayaa, noongom dash niizh ini. "Non-binary" gemaa "genderfluid" izhinikaazo gaawiin dash iwe mayaa: Niizhoo-manidoowiwaad odaanaang gaye noongom gaawiin iwe daa-mini-inaasiwag."⁸

AWENENIWING IZHIGIIZHWEWING

Gaa-inenjigaadeg aweneniwiyang gidazhindaamin gii-anishinaabemowing. Mii imaa izhigiizhwewinining ezhi-ayaamagakin gaa-inendamang. Mii dash izhigiizhwewin gaye izhitwaawin wenji-wenjiseg gaa-inendamang. Izhigiizhwewining gidizhi-gikendaamin aaniin ge-izhi-vimaadiziying gaa-ako-bimaadiziying

gidizhitwaawininaang gash ayaamagan.⁹ Mii imaa ezhi-dazhindamang wegnonen enendamang gii-bimaadiziying.

Gaawiin dash bezhigonong ayaasinoon izhigiizhwewin, bizhishig aanjise, daabishkoo inendamowinan. Niizhwayagan iwe gaa-inendamang aweneniwiyang. Mii wenji-niizhingin eta – inini gaye ikwe. Gii-dazhinjigaadeg iwe "he" gaye "she" eta aa badanoon gii-dazhimind awiya. Noongom dash "they" aabajichgaade ji-wiinang awiya ikwe gemaa inini gaa-inenimisig. Mii iwe ezhiseg zhaaganaashiimowining daa bishkoo "humankind" gaye "firefight" gaawiin wiin "mankind" gemaa "fireman". Gii-aabajitoowin ini inini gaa-ikidong gidinaanaan awiya gaa-gikendazig aweneniwid wenji-aabadak iwe.

Bakaan iwe izhigiizhwewin gaa-dazhindamang. Izhigiizhwewinan bakaan ikidoomaganooon bakaan awiya inini ikwe gemaa gaawiin iwe. Imaa dash wiin Iroquoian izhigiizhwewinan, ikwewag dazhimaawag. Gaa-inind ikwe mii iwe e-aabadak. Daabishkoo Anishinaabemowin gaye Bwaanimowin gaawiin ayaasinoonan ikwe gaye inini ji-ikidong dazhimang awiya. Gidayaamin ikidowinan dazhimangwaa ininiwag gaye ikwewag nawach dash gaa-izhichigewaad gaa-izhi-ganawaabandiwaad gidizhindaamin.¹¹

Ngoding gaa-giigidowaad awiyag gii-dazhindamowaad inanokiwin ikidowag giishpin inini iwe gaa-inanokiid gemaa ikwe. Memindage giishpin inini inanokiid moozhag dash ikwe iwe inanokiid. Daabishkoo mashkikiwinini, moozhag ininiwag eta mashkikiwininiwag. Gemaa ininii-mashkikiwikwe. Ikwe-mashkikiwinini. Amii

7. Walters, Karina, Tessa Evans-Campbell, Jane Simoni, Theresa Ronquillo, gaye Rupaleem Bhuyan, "Nimanidoom nde'ing": enendamang aweneniwiyang gaye gaa-izhi-inenjigaadeg Niizhoo-Manidoowiwin Ikwewag". Imaa Journal of Lesbian Studies 10k (2006): 125-49.
8. Pyle Kai, gaye Mary Bucholtz, "Awiyaag daabishkoo Giinawind: Anishinaabe Niizhoo-Manidoowiwin gaye Ganwiikewin Odaanaang gaye Wedi," Phd Diss. University of Minnesota, 2021.
9. Hall, Kira, gaye Mary Bucholtz, "Aweneniwiyang gaye ezhi-ganawaabandiwin Izhigiizhwewin inake," 585-614
10. Corbett, Grevill. Aweneniwiyang. (Cambridge gaye New York: Cambridge University Press, 1991).
11. Picq, Manuela L., gaye Josi Tikuna, "Anishinaabe gaa-izhiyaaying: badagonamang maanzhiigoowin gaye aanakanootamaagewin." In Sexuality and Translation in World Politics, gaa-ozhibi'ang Caroline Cottet gaye Manuela Lavinas, 57-71. -Bristol: E-International Relations, 2019).

ezhi-ikidowaad awiyag. Daabishkoo mii iwe ge-izhi-minosegiban gakina ininiwag iwe ji-inanokiiwaad ji-mashkikiwininiwiwaad. "Mii bezhigwan enenjigaadeg bizhishig ininiwag iwe ji-inanokiiwaad, gaye wemitigoozhiwag gaawiin memwaach wemitigoozhi ji-izhinikaanind gaye ikwewan gaa-wiijiwaad inini gegoon ji-inind mii aaniish ezhichigeng."¹² Mii owe ezhi waabanjigaadeg ezhiseg izhigiizhwewin gii-bimaadiziying. Mii aaniish ezhiseg bimaadiziwin. Mii ezhi-waabandamang aaniin ezhiseg gidizhigiizhwewininaan.

Iwe izhigiizhwewin gaa-gii-biidoowaad gaa-badagoshkaagewaad mii iwe miinawa bezhig bagamaagan gaa-aabjitoowaad ji-gizii'amowaad Anishinaabe izhitwaawin gaye gaa-izhi-debwetang Anishinaabe. Jibwaa-dagoshinowaad omaa, niibiwa Anishinaabe dazhiikewinan o-gii-gichi-inendaanaawaa ebaatiinwewaanagak gaa-izhi-bimaadiziwaad awiyag. Mii imaa ezhi-naagwak izhigiizhwewining: ngojigo awashime aabita ini 200 anishinaabemowinan gaa-gii-ayaagin omaa Mikinaako-minising gaye

Eshkiimewakiing o-gii-ayaanaawaa ikidowinan gaawiin awiya memwaach ininiwid gemaa ikwewid.¹³

Mii dash aaniish bizhishig aanjise izhigiizhwewin, bagosendaagwan gii-bimaajichigaadegin izhigiizhwewinan ji-ozhichigaadegin oshki-ikidowinan. Gii-bimaajichigaadeg Anishinaabemowin gaa-izhi-wiindeg enenindizowyin, gii-ikidoying iwe gaye awenen gaa-wii-wiijiwang, da-onizhishin bimaajitooying Anishinaabe izhitwaawin gaye ji-noojimoying gaa-gii-izhi-badagoshkaagooying. Ozhitooynhg ikidowinan gaa-wiindeg Niizhoo-manidoowiwin gaye Indigiqueer dazhiikewining daa-minosewag awiyag ji-giwe-odaapinamowaad aweneniwiwaad. Gaawiin eta dagonamang Niizhoo-Manidoowiwin ji=izhi-dagwiying gii-mashkawi'izoying. Aabajitooying Niizhoo-Manidoowiwin da-minose ji-dabaziiying gaye dash ji-mashkawiziwaad Anishinaabeg dazhiikewinining gaye ji-wiiji'indwaa oshkaadiziig gaye ji-ganawenimangwaa "gakina ndinawemaaganag."¹⁴



12. Eckert, Penelope, gaye Sally McConnell-Ginet, *Izhigiizhwewin gaye Enendizoying*. 2003, 249.

13. Hunt, Sarah, "Waabanjigaadeg Gaa-izhi-mino-ayaawaad Gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad: Odaanaang, Noongom, gaye Niigaan" (Prince George, CA: National Collaborating Centre for Aboriginal Health, 2016).

14. Davis, Jenny L., "Nawach apiich "Gay Anishinaabeg." Imaa Queer Excursions: Retheorizing Binaries in Language, Gender, and Sexuality (New York: Oxford University Press, 2014), 62-80





**GAA-IZHI-MEGWAASHKAANG:
ANISHINAABEG GAYE 2SLGBTQQIA+ INENINDIZOWINAN**



ANISHINAABEG GAA- IZHINIKAANAAWAAD NIIZHOO- MANIDOOWIWAAD

Qaigajuariit – Eshkiimemowin – “niizh gaa-noosookaagin gaa-zinigoshkaagemagakin,” ezhinikaanaawaad ikwewan wiijikwewan gaa-wiijiwaad.

Angutauqatigiik – Eshkiimemowin – “niizh gaa-mashkawaagin gaa-zinigoshkaagemagakin,” ininiwag gaa-zaagi’igi’idiwaad

Mnedokwe (niizhiwaad: mnedokwek) – Boodawaadamiimewin – “Manidoo ikwe”

Aayahkwew – omashkiigoomowin – “gaawiin ikwe gemaa inini”

Onon:wat – Moohwaakimowin – “ndayaan niizh manidoog niyawing”

Nadleehi – Naabahoomowin – “awe gaa-aanjishkaad”

NIIZHOO-MANIDOO IKIDOWINAN GAA- AABAJITOOWAAD GIKENDAASOWIN GAA- GANAWENDAMOWAAD

Resbian gemaa rezbian – edagonigaadeg “lesbian” gaye “reserve”

Gaytive – edagonigaadeg “gay” gaye “native”

Guncle – edagonigaadeg “gay” gaye “uncle”

Gauntie – edagonigaadeg “gay” gaye “auntie”

Aanawi noomaye aabajichigaade “Niizhoo-Manidoowiwin” mewinzha dash bi-ayaamagan iwe izhi-ayaawin. Daryle/Giselle ikido owe, “Gi-daa-gikino’amaagemin Niizhoo-Manidoowiwaad awiyag gii-ayaawag omaa jibwaa-dagoshinowaad wemitigoozhiwag mii dash owe gi-daa-gikino’amawaanaaning gaa-oshkaadiziwaad ji-gichi-inendamowaad aweneniwiwaad.”

Owe e-izhi-bimaadiziwaad Anishinaabeg mewinzha onji-gikenjigaade gii-ozhibii’amowaad mekadewakwanaweg gaye gaa-gii-dagoshinowaad omaa wiiba wemitigoozhiwag omaa miziwe akiing. Anangong gaye gii-gikenjigaade iwe Anishinaabeg e-gii-gichi-inendamowaad gakina inendamowin e-biminizha’igaadeg egichi-inenimindwaa gaa-bakaanenindizowaad. Daabishkoo owe Gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad bebakaan gaa-gichi-inendaagwak gii-inanokii’aawag odazhiikewininiwaang. Moozhag gii-gichi-inenimaawag e-manidoowiwaad gaa-izhi-niizhing e-gashkitoowaad ji-izhi-inaabiwaad ikwewing gaye ininiing. Jibwaa-dagoshing wemitigoozhi Gaa-Niizhoo-Manidoowid gaawiin memwaach wiijininiiman ewiijiwaad gemaa wiijikwewan, gii-gikendaagozi igo ebakaanendaagozid. Wedi Cherokee gaa-izhinikaazowaad Anishinaabeg wedi Oklahoma, Gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad bebakaan gii-inwaazowag odazhiikewiniwaang daabishkoo abinoojiya’ jiganawenimaawaad, gaa-nibonid ji-naagaji’aawaad gaye mashkiki.¹⁵

Gichi-inendaagwan gaawiin gakina Anishinaabeg ogii-ayaasiinaawaa iwe Niizhoo-Manidoowiwin gemaa izhichigewin gii-zanagan ji-giwe-odaapinigaadeg ozaam egiiwanishkwe’igooying anama’aawin. Inenindizowin gaye gaa-izhi-misawenjiged

15. Nagle, Rebecca. “Gaa-bi-mashkikiiked Niizhoo-Manidoowid, Izhinikaazowin LGBTQ gaa-aabajitoowaad.” HuffPost, June 30, 2018. <https://www.huffpost.com/two-spirit-identity/n5b37cfbce4b007aa2f809afl>.





awiya gii-bakaanendaagwan miziwe dazhiikewining jibwaa-dagoshinowaad wemitigoozhiwag gaye mewinzha Anishinaabeg gaawiin o-gii-dibendaziinaawaa awenenan awiya ge-misawenimaad, daabishkoo wemitigoozhiwag gaa-gii-doodamowaad. Daabishkoo, aanind Anishinaabeg o-gii-baatiinowaawaa' odikwemiwaa'.¹⁶ Mii dash gaye ezhi-debweyendamowaad omashkiigoog gaye aabitawizhaanag gaawiin ji-gibitinaasiwind awiya ji-izhi-ayaad gaa-wii-ayaad – inenindizowin gaye ayaawin – gaawiin eta awe zhigo odazhiikewin ji-maanzhisenig.

Badagoshkaagewin gii-izhise gii-badagoshkawindwaa Gaa=Niizhoo-Manidoowiwaad. Gii-izhise giyaabi gii-atoowaad gikino'amaadiiwigamigoon gaye anama'ewigamigoon, gii-biidoowaad odinendamowiniwaan gaaye ji-zhiingenimindwaa igiwe gaa-bakaanenindizowaad. Mii gaa=izhisewaad Anishinaabeg WG2STGD+ inaakonigewining daabishkoo iwe Indian Act, Anishinaabe Inaakonigewin. Anishinaabeg - WG2STGD+ memindage – giyaabi aajisewag gaa-gii-izhichigemagak iwe badagoshkaagewin. Mii owe gaa-gii-onji-inendamowaad igi gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad gaawiin ebagidindwaa ji-ayaawaad gaa-inenindizowaad, "nisaw niizh akiing" e-ayaawaad: bezhigwayak badagoshkaagewin.¹⁸ Mii dash aanind gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad wenji-inendamowaad ji-badagonamowaad aweneniwiwaad ji-dagwiwaad dazhiikewining. Mii gaa-ikidod Davika, "Gii-oshkaadiziyaan, gaawiin geget nin-gii-nisidotaadizisii. Niibiwa gagwedwewinan nin-gii-ayaanan gaawiin dash

awiya ji-gagwejimig. Ni-maanzhi-ayaa nin-gii-inendam. Aanii wenji-misawenimagwaa ikwewag? Wegonen gaa-gii-wii-onji-ininiwiyaan? Gaawiin nin-gii-wiindamawaasii awiya enendamaan gaye ezhi-gagwedweyaan, mii eta gaa-izhi-izhaayaan gakina gaa-izhaad, nin-gii-wiijiwaa inini aaniish mii gaa-inendamaan ji-izhichigeyaan. Nin-gii-naganaa dash naagach ikwe e-gii-wiijiwag, mii dash gaa-izhi-maajii-ayaayaan lesbian. Nin-gii-goshkoz ndinendamowining. Mii nitam gii-inendamaan edebweyaan."

Badagoshkaagewin ngoding inenjigaade odaanaang eta e-gii-izhiseg. Daabishkoo dash noongom gaa-inendamowaad awiyag, gaawiin iwe debwesinoon, mii dash ezhi-bagidinigaadeg iwe badagoshkaagewin ji-ayaamagak. Mii dash badagoshkaagewin ezhi-bagidinigaadeg ji-ayaamagak.¹⁹

Daabishkoo inenindizowin, izhitwaawin inenindizowin gitaabadan ji-mino-ayaayin. Gaawiin dash gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad mino-ayaasiiwag, enisidizowaad, ebiigiskaadendamowaad, emichi-bezhigowaad. Emiigaanindiwaad gaye e-aakoziwaad.²⁰

Nawach zanagisewag oshkaadiziig nawach maanzhisewag. Niibiwa gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad gaye Indigiqueer bakaanenimaawag gaa-izih-daawaad gaye odazhiikewiniwaang mii dash gaye ezhi-bagidinamowaad odizhitwaawiniwaa gaye odazhiikewininiwaan emajjiigoziwaad. Gii-aanjigoziwaad izhi-minosewag bangii, gaye wii'aawag gaye inendamooog e-dibendaagoziwaad, mii enendang KaKeesheeway owe: "Gaa-izhinaman gii-

16. Scudeler, June, "oskisihcikewak / New Traditions in Cree Niizhoo-Manidoowiwin, Gay gaye Queer Narratives." Phd Diss. University of British Columbia, 2016.
17. Reder, Deanna, *Autobiography as Indigenous Intellectual Tradition: Cree and Metis Acimosiwin*. (Waterloo, CA: Wilfrid Laurier University Press, 2022).
18. Hunt, Sarah, *An Introduction to the Health of Two Spirit People: Odaanaang, Noongom, Niigaan*. (2016)
19. Wolfe, Patrick, "Settler Colonialism and the Elimination of the Native." In *Journal of Genocide Research* 8, no. 4, (2006): 387.



waabandaman, mii enendaman. Giishpin maanenimigooyin gaa-inenindizoyin, gi-ga-gaaz. Nin-gii-gaaz gii-oshkaadiziyaan amii dash gaa-gii-onji-maajaayaan. Aabiding nimaamakaw ewiikwangeng ayaawag dash gaa-madwe'okwewaad. Bezhiig dash awiya ngii-ig wegonen wenji-madwe'okoweyaan geniin, ji-giiweyaan gaa-onjiiyaan. Mii iwe badagoshkaagewin: gaawiin bagidinaasiwag gaa-bakaanenindizowaad ji-dagwiiwaad. Nin-gii-nishki'ig awe inini. Ndazhiikewining gii-ayaa, gii-maanzhichige dash."

Anishinaabe dazhiikewinan owani'aawaa' ini gaa-gii-dagwiiwaad mewinzha gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad gaa-gii-izhi-dagwiiwaad, mii dash noongom gii-giiwewaad gaa-Niizhoo-Manidoowiwaad minosewag Anishinaabeg gaye iwe dazhiikewin.²¹ Ini Anishinaabe dazhiikewinan gaa-gii-ayaasigwaa iwe Niizhoo-Manidoowiwin gemaa gaa-gii-wanisege iwe, noongom ozhichigaade iwe. Aaniish odaanaang jibwaa-dagoshing wemitigoozhi gii-bagidinaawag Anishinaabeg iwe gaa-inaadiziwaad ji-bimaadiziwaad weweni, gii-Niizhoo-Manidoowiwaag maanoo. Badagonigoowin dash iwe gaa-gii-izhichigemagak, noongom dash gii-giiwe-odaapinigaadeg anishinabe izhichigewin da-minose.



'Niibiwa dazhiikewininan odoozhitoonaawaa izhichigewininan ji-gichi-inenjigaadeg owe. Mii ekidod Davika, "Ndoozhitoonan ono zenibaa-magoodan nimiinaag dash anishinaabekweg gaa-gichi-inenimagwaa. Gaawiin niin wiikaa nin-gii-inendazii ji-gigishkamaan zenibaa-magood. Noongom dash inenjigaade 2SLGBTQQIA+ bizaanigo ji-bisikamowaad zenibaa-magoodan. Mii ge-izhichigeyaan miinawaa ji-ozhi'agwaa zenibaa-giishkimidaasag ji-waabanada'iweyaan aweneniwiyaan. 12 daso-biboon ningii-izhise gegapii ji-minwendamaan aweneniwiyaan lesbian e-ayaawiyaan gaawiin miinawaa ji-gaadoowaan. Ni-wii-wiindamawaag gakina awiya gaawiin da-ishkwaa-akiiwasinon giishpin ayaawaad 2SLGBTQQIA+ gaye dash gaawiin gegoon gi-ga-izhisesii giishpin zhiingenimadwaa iwe gaa-izhi-bimaadiziwaad.'



21. Hunt, Sarah, An Introduction to the Health of Two Spirit People: Odaanaang, Noongom, Niigaan. (2016).





OWE GIDIGOOM: WIINDAMAAGEWIN OSHKAADIZIIG JI- NOONDAMOWAAD

Nin-gii-gagwejimaanaanig Gikendaasowin gaa-ganawendamowaad giishpin eyaawaad wiindamaagewin oshkaadiziig ge-noondamowaapan. Owe dash gii-ikidowag:



"Giin gaa-izhi-ayaayin izhi-ayaan, biinjiya'ii ji-inaabiyin wii-gikendaman nakwetamowin. Gego bizindawaaken godak ge-gagwe-wiindamikwaa bakaan gemaa gi-ga-maanendam. Baakinan gidinendamowin, baakinan gimanidoom, gaye wiidookaagen gidazhiikewining. Ganoosh Gichi-ayaa. Giga-gikendaan apii noondawad gaa-zhiingenimaad gaa-bakaanenindizonid. Gego baabiskitawaaken, giin doodan waa-izhichigeyin." – KaKeesheeway



'Ji-gaganoonidiyeg maawach da-onizhishin gaye ji-wiindamawadwaa gidinawemaaganag gegoon. Gizhawenimigoog giniigi'igoog giga-wiji'igoog giishpin bakaanenindizoyin. Giin eta gidaa-gikendaan aweneniwiyyin gaawiin dash gaye eta inini gemaa ikwe.'

– Daryle Gardipy/Giselle



'Giishpin minwendaman e-ayaawiyin, gego agajiken ji-wiindamaageyin giishpin 2SLGBTQQIA+ ayaawiyin. Gimanidoom ayaaw! Maagizhaa da-zanagan ngoding ayaawan dash aandi ge-izhi-ziidonigooyin.'

– Davika



'Nawach gi-minochige apiich gaa-inendaman. Bizhishihg iwew gi-bi-ayaa.'

– KaKeesheeway



'Zoongizin gaye mino-bimaadizin. Ayaawag awiyag omaa akiing gaawiin gaa-mino-bimaadizisigwaa. Gaawiin giin gegoon gidizhi-maanzhi-ayaasii. Manidoo gi-gii-asig omaa akiing gegoon ji-izhichigeyin, mii dash ge-izhi-gikendaman iwe aweneniwiyyin, ji-gichi-inendaman iwe.' – Daryle Gardipy/Giselle





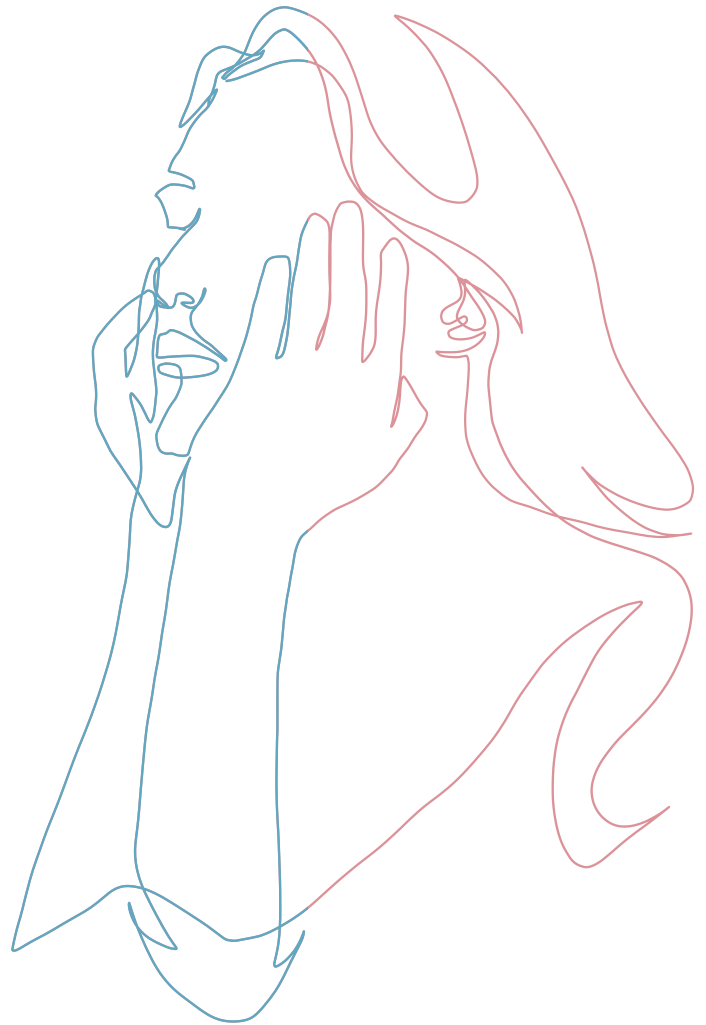
GAAWIIKAA GI-GII-MAJI-INIGOOSII! Bizhishig debwetawidizon. Gi-ga-mino-bimaadiz lesbian ayaawiyin. Gaawiin gi-ga-agajisii gaye 100% gi-ga-gichi-inendaan **LESBIAN** e-ayaawiyin!"

– Davika



"Nin-gichi-inenimaa edebwetaazod. Nin-gichi-inenimaa gaye gaawiin ebagijiisig. Da-ani-minose gegoon gibimaadiziwinig. Gaawiin ngii-inendaziin ji-oditamaan owe ji-dasobibooneyaan (28). Nin-gii-zanagise gii-oshkaadiziyaan, gaawiin nin-gii-bagosendaziin ji-minoseyaan, giiyaabi dash nin-gii-bimaadizi noongom dash aapiji minose. Ndaa-wiindamawaa gaye ezoongaadizid. Zoongiziyin gi-ga-mashkawaadiz. Nin-gichi-inendaan gii-oshkaadiziyaan gii-debwetaadiziyaan, ji-bimaadizing noongom apii."

– Martini Monkman





ZHAAGANAASHIMOWINING ONJI

2SLGBTQQA+ - Niizhoo-Manidoowi, lesbian, gaye, niizhwayag gidizhi-ayaa, bakaan noongom gidayaa, queer, gigagwedwe, gaa-izhi-niizhweyaag, gaawiin gi-misawenimaasii awiya. Awe + awenenag igo inendaagwan, gaawiin eta ini gaa-wiindegin gaa-wii-wiijiwad awiya.

WG2STGD+ - Ikwewag, ikwezensag, Niizhoo-Manidoog, gaa-aanjisewaad, gakina gaa-izhisewaad. Iwe + gakina godak inaawag omaa.

Heterosexism (Gaa-zhiingenimiwewaad) – Amii ogo gaa-zhiingenimaawaad ini lesbian, gay, gaa-niizhoo-ayaawaad, queer gaye gaawiin gaa-wiijiwaasigwaa awiyan, amii aaniish enenindizowaad wiinawaa edebwewaad.

Heteronormativity (Gaa-zhiingenimiwewaad Inendamowin) - Mii ogo gaa-inendamowaad ikwe gaa-wiijiwaad ininiwan eta wenizhishing, gakina dash godak gaa-inaadiziwaad gaawiin onizhishinziwag iwe gii-inaadiziwaad.

Trans gemaa Transgender – Mii awe gaa-ikwewid gii-nitaawigid ininiing dash inenindizo gii-ani-giizhigid. Transwoman dash daa-izhinikaanindizo gemaa transman ininiwid. Gaawiin wiin “transsexual” gemaa “transvestite” aabajichigaadesinooan ikidowinan, gaawiin ominotanziinaawaan.

Cisgender – amii wiin awe ikwe gii-nitaawigid ikwewing ezhi-inenindizod giizhigid, nasaab inini. Ciswoman izhinikaanaa ikwe ikwewing gaa-izhinaagozid gii-nitaawigid ikwewing dash inenindizo gii-giizhigid. (cisman dash inini).

Transitioning – mii wiin owe gii-aanji-ayaad awiya, bakaan ji-ayaawid. Social wiin giishpin inini ikwewing izhiyaad, wiijininiwan wiijiwaad ikwewing inanokiid, ikwe-izhinikaazowin aabajitood. Medical wiin giishpin mashkiki aabajitood ikwewing ji-izhiyaad, gemaa ji-maajizhond, otigwaani-mashkikiwininiwan gaye ji-waabamaad. Legal, ji-aanjitood aweneniwid (ji-aanjitood odizhinikaazowin). Gakina awiya bakaan izhichige.

Gender Affirming or Trans Affirming – Mii wiin owe wegonen igo e-izhichigeng ji-wiiji'ind awe gaa-aanjitood aweneniwid ji-minosed gaawiin awiya ji-maji-inenimigosig.

Gender Dysphoria – Mii wiin owe gii-gichi-maanendang awiya daabishkoo inini ininiing izhinaagozi gii-nitaawigid gii-ani-giizhigid dash ikwewing inenindizo, onji-maanendam dash.

Intersex – Mii wiin owe bebakaan gii-izhi-ayaad gaye gii-inenindizod awiya. Gii-nitaawigid awiya niizhwayag izhinaagozi ikwewing gaye ininiing, ngoding gaye baamaa gii-ani-giizhigid iwe naagwanini. “Hermaphrodite” ngoding aabajichigaade ikidowin owe ji-dazhindeg gaawiin dash wiinawaa gaa-izhiyaawaad ominwendaziinaawaa iwe ikidowin.

Gender-diverse – Mii wiin owe ikidowin gaa-aabadak ji-dazhinind awiya gaawiin bezhigwayak gaa-izhiyaasig.

Queer – Mii owe gaa-izhinikaanindwaa awiyag wiiji-ininiimiwaan gemaa wiiji-ikwemiwaan gaa-wiijiwaawaad. Gaawiin gaa-gwayakwaadizid gii-inenimaa aaniish, daabishkoo 2SLGBTQQA+ noongom dash wiinawaa gaa-bakaanenindizowaad odani-aabajitoonaawaa iwe ikidowin.

Questioning – Awiya gaa-izhi-ayaad naanaagadawenjigaade megwaa ani-gichi-ayaawid awiya.

Bisexual – Awiya awenenan igo gaa-misawenimaad ikwewan ininiwan.

Asexual or “Ace” – Awiya gaawiin gaa-misawenimaasig awiyan, gaawiin wii-mazhiwesii. Bizaanigo gaye hetero-, homo-, bi-, gaye pan- odaa-aabajitoon giishpin awiyan misawenimaad. Giishpin awiya hetero-romantic inenimind awiyan bakaan gaa-izhi-ayaanid odaa-misawenimaan gaawiin dash wiin ji-wii-manaad. Daabishkoo bezhigowin gemaa gii-gashkitoosig ji-mazhiwed awiya, inenindizowin owe asexuality, daabishkoo godak.

Pansexual – Awenenan igo gaa-misawenimaad ikwe ininiwan wiijikwewan, inini ikwewan wiji’ininiwan, wegonen igo gaa-inenindizonid.

Ethical Non-Monogamy (ENM) or Consensual Non-Monogamy (CNM) – Mii wiin owe gaawiin eta bezhig gii-wiipemaasig awiya, niizh, niswe, gemaa nawach niibiwa awiya gii-wiipemaad. Giishpin wijiwiidiwaad niizh awiyag, bizaanigo daa-bagidinidiwag bakaan awiyan ji-wiipemaawaad.

Gender-fluid – Awiya gaawiin bezhigwayak enenindizosig, bizaanigo bakaan inenindizo aaniin igo apii.

Non-binary/NB gemaa “Enby” – Mii owe ekidong giishpin ikwe inendazig e-ikwewid gemaa inini e-ininiiwid. Maagizhaa gaye daa-aabajichigaade iwe ikidowin ji-wiinindwaa babakaan awiyag gaa-gii-dazhimindwaa omaa.

Non-gendered, Agender, or Genderless – Aiya gaa-inendazig e-ininiiwid gemaa e-ikwewid. Aanind awiyag iwe inenindizowag edebwetanzigwaa gakina gaa-izhi-ayaad.





REFLECTION ACTIVITIES

2016 gii-izhiseg Daryle/Giselle odoozhibii'igan
Beardy's gaye Okemasis Cree Nation gii-
ikidowag ji-oko-bimosewaad ji-ikidowaad
e-gichi-inendamowaad ebakaanenindizowaa,
Queer gaa-ayaawaad imaa ishkoniganing ji-
zaaga'amowaad Niizhoo-Manidoo ji-ikidowaad
e-ayawaad. 2019 gii-izhise miinaawa gii-
niimi'iwewag Niizhoo-Manidoo powwow imaa
ishkoniganing.

Powwow Activity

Giishpin naa gaa-igooyin ji-niimi'iweyin
Niizhoo-Manidoo gidazhiikewining.
Aaniin gedoodamamban? Aaniin ge-izhi-
ozhiitaa'amban? Awenen ge-gagwejimadiban ji-
wiji'ig? Aaniindi gaye aanapii ge-danakamigak?

Reflection questions:

1. Aaniin ge-izhinikaanidizo'amban
gaawiin ji-aabajitooyin ikidowinan
daabishkoo ikwezens gwiiwizens inini
ikwe ininiwiwin? (Maagizhaa gaa-
inaandeg, ezhiwebak, ngoji, gegoonan,
enamanji'ong, etc.)
2. Aaniin enendaman ge-izhinaagwakiban
aki gaa-ayaasigwaa ikwewag ininiwag?
3. Aaniin ezhi-waabandaman owe endaso-
giizhig? (dagonan mazina'iigin ge-
ayaagin ge-izhi-ozhibii'igeng).





A series of horizontal red lines spanning the width of the page, providing a template for writing.





GAA-IZHI-MEGWAASHKAANG:
ANISHINAABEG GAYE 2SLGBTQQIA+ INENINDIZOWINAN



Lined writing area with horizontal red lines.





MINO-AYAAWIN GE-AABADAKIN AABAJICHIGANAN

Gete Gikino'amaadiiwigamigoon Gaa-gii-zhaabwiiwaad (IRSSS)

24 daso-diba'igan ayaamagan owe awiya ji-giigidod giishpin gichi-maanendang mikwendang gaa-gii-izhised gikino'amaadiiwigamigong.

Giigidowin: 1-800-721-0066

Gete Gikino'amaadiiwigamigoon Noojimowin Izhichigewin

Owe izhichigewin wiji'aawag gaa-gii-zhaabwiiwaad gikino'amaadiiwigamigong gii-izhaawaad gaye odinawemaaganiwaa' ji-wiji'indwaa omaa ziidoshkaagewin wiji'iwwinan gaye ji-izhaawaad giishpin gashkitoosigwaa.

Giigidowin: 1-877-477-0775

Bagosendamong Mino-ayaawin

Bagosendamong Mino-ayaawin miigiwemagan nanaandogikenimigoowin, andomiwwin, wiji'iwwin gaye ji-gibitining giishpin awiya wii-nisidizod. Anishinaabemowag, omashkiigoomowag gaye Eshkiimemoomowag. Gaa-wiji'iwwaad daa-ganoonaawag giigidowining 24/7.

Giigidowin: 1-855-242-3310

Ozhibii'igeng:
<https://www.hopeforwellness.ca/>

Gaanada Akiing Gaa-adaawaazowaad Awiyaag Wiji'iwe-giigidowin

Gii-gidoyin omaa, gaawiin awiya bakaan oda-gikendaziin, 24/7 gabe-giizhig gi-daa-gashkitoon jigiigidoyin, surv divors izhinikaade, ji-wiji'igooyin

Giigidowin: 1-833-900-1010

Ozhibii'igeng: <https://www.canadianhumantraffickinghotline.ca/chat/>

Giigidon4Noojimowin

Giigidon 4 Healing gi-daa-giigid aaniin igo apii 24/7 ji-wiji'igooyin anishinaabekwewiyin. Gi-daa-gaganoonigoo ji-wiji'igooyin anishinaabewi aaniish awe gaa-nakwetang gaye anishinaabemo.

Giigidon gemaa text: 1-855-554-4325

Ozhibii'igeng: www.talk4healing.com

Abinoojiyag Wiji'indwaa Giigidowin

Kids' Help Phone daa-gaganoonaa abinooji aaniin igo apii ji-wiji'ind gaye oshkaadizig, bizaanigo gaye anishinaabemong.

Giigidowin: 1-800-668-6868

gemaa text connect **TO 686868**

Oshkaadiziig Wiji'iwwin

Ozhibii'igewigamig

YSB izhi-wiji'iwwag aaniin igo apii endaso-giizhig ji-gaganoonaawaad awiyan gaye ji-wiji'iwwaad giishpin gegoon gichi-izhiseg LGBTQ gaa-ayaawaad oshkaadiziig 12 biinish 18 gaa-ako-daso-biboonewaad imaa Ottawa gaye Waabanong Ontario; da-ganoonaawag gaye godak oodenaang gaa-ayaagin.

Giigidowin: 1-877-377-7775

Ozhibii'igeng: <https://www.ysb.ca/services/ysb-mental-health/24/7-crisis-line/>

Trans Gaa-ayaawaad Bimaadiziwin Ganoonidiwin

Wiji'aawag gaa-wii-aanji'idizowaad gaye non-binary gaa-inenindizowaa, 24/7 gabe-giizhig endaso-giizhig gaye ji-wiji'indwaa igi gaa-bakaaniziwaad noongom gaye gaa-wawaanendamowaad aweneniwiwaad, gaye odinawemaaganiwaa' gaye owiijiwaaganiwaa'. Gaawiin awiya o-daa-ganootamawaasi' ono, wiinawaa go eta daa-gii-gidowag giishpin gegoon izhisewaad.

 **Giigidowin: 1-877-330-6366**

Nisidizowin Giigidowin

Talk Suicide Canada izhi-wiji'aawag awiyag gaa-wii-nisidizowaad 24/7 gabe-giizhig endaso-giizhig ji-giigidong. Text gaye daa-aabadan 4 pm biinish 12 aabitaa-dibikag EST

 **Giigidowin: 1-833-456-4566**

 **(Quebec 1-866-277-3553),**

 **text 45645**

MMIWG Giigidowin

MMIWG Ikwewag Giigidowin gi-daa-giigid 24/7 endasogiizhig ji-wiji'igooyin giishpin gaa-wani'ad ikwe gemaa gaa-nisind anishinaabekwe WG2STGD+ awiya.

 **Giigidowin: 1-844-413-6649**

Oshkaadiziig

Youthline oshkaadiziig wiji'idiwag omaa 16 biinish 19 gaa-daso-biboonewaad gaye dash 2SLGBTQQIA+ gaa-inenindizowaad gaye gaa-izhi-bimaadiziwaad. Giigidon gaye text 4 pm biinish 9:30 pm EST daso-diba'iganeyaag.

 **Text: 1-647-694-4275**

 **Ozhibii'igeng:**

<https://www.youthline.ca/>

Gaa-miigaanindwaa Ikwewag Giigidowin

Omaa gi-daa-izhi-wiji'igoo 24/7 gabegiizhig endaso-giizhig giishpin gaa-miigaanigooyin. Awiya gi-daa-ozhibii'amaag ji-wiji'ig Oshkigiizhigak biinish Naano-giizhigak 11 am biinish 8 pm izhiseg EST giishpin Ontario izhidaayin.

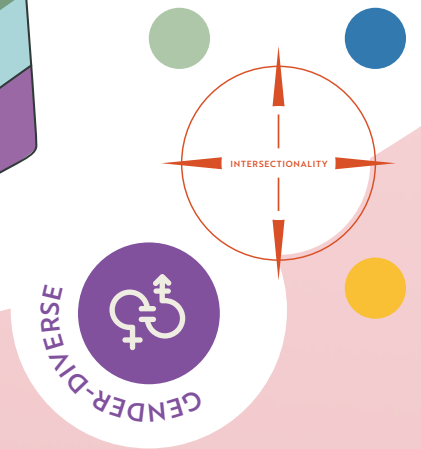
 **Giigidowin: 1-866-863-0511**

 **gemaa TTY 1-866-863-7868**

 **Ozhibii'igeng:**

<https://www.awhl.org/online-chat>





GAA-IZHI-MEGWAASHKAANG:
ANISHINAABEG GAYE 2SLGBTQQIA+ INENINDIZOWINAN

22LGBTQQIA+

GAA-IZHI-ATEGIN

Funded by the
Government
of Canada

Canada